

To:
Cc:
Bcc:
Subject: Subcommittee on Refuse Collection and Resource Recovery: Emails from a member of the public
(from 20/6/2017 to 7/7/2017)

Re: 有關私營回收業造成滋擾的意見書

盤先生 to: sc_ea_rcrr

20/06/2017 11:38

環事會主席

再次懇請主席嚴肅及積極正視及跟進及落區了解深水埗每一晚電器回收商阻街滋擾居民，街頭電器回收工場嚴重污染公眾地方事宜。

將來收了徵費都不會做到環保署所謂既妥善回收，正因這班回收商(少於100sqm面積處所)不受監管，任意滋擾民居。

食環署每次回覆完全未有每日跟進問題及嚴肅處理及檢控，每次均引述相同內容，唯事實上每晚阻街問題依然存在，可見食環署及警方縱容真正阻街既回收南亞工人惡霸，對老弱傷殘賣\$1紙皮就告上法庭，做法絕對欺善怕惡。

多謝。

盤先生

「sc_ea_rcrr <sc_ea_rcrr@legco.gov.hk>」在 2017年6月19日 週一，下午4:36 寫道：
盤先生：

謝謝閣下於2017年5月26日至6月16日致立法會垃圾收集及資源回收小組委員會("小組委員會")的電子郵件。

謹此告知，我們已將閣下的意見書發送給小組委員會委員參閱，並上載至立法會網站。至於閣下在電郵中提及有關全港各區私營回收業造成滋擾的申訴個案，我們察悉閣下已直接向立法會公共申訴辦事處作出申訴。

立法會垃圾收集及資源回收小組委員會秘書

-----Forwarded by sc_ea_rcrr/LEGCO on 19/06/2017 04:30PM -----

To: mcfchan@pland.gov.hk

From: 盤先生 <poonsinsan@gmail.com>

Date: 26/05/2017 11:06AM

Cc: " " <dosp@had.gov.hk>, COMPLAINTS <complaints@legco.gov.hk>,

lycchau@pland.gov.hk, "martin_mh_wong@had.gov.hk" <martin_mh_wong@had.gov.hk>,

panel_ea <panel_ea@legco.gov.hk>, raywong@epd.gov.hk, rklee@pland.gov.hk, sc_ea_rcrr &

lt;sc_ea_rcrr@legco.gov.hk>, sen@enb.gov.hk, sspdcadm <sspdcadm@sspdc.had.gov.hk>, 民

協衛煥南議員辦事處ADPL <ncc@adpl.org.hk>

Subject: Re: Fw: 有關深水埗回收商阻街的事宜 (檔號：CP/C 6495/2015)

規劃署

請問貴署有否曾於晚上時份到現場實地了解考察？請問有多少次？

請問全球那一個有城市規劃及具有環保意識既先進既城市會容許廢電器回收店於居民樓下晚上及深夜造成各種滋擾？如有，請引用說服居民接受。

深水埔數十間廢電器回收店已完全違反規劃原意，服務對象並不是收集鄰舍式非污染性的可回收物件，是作為中轉站收集全港十八區小型回收商、收賣佬既廢電器，與促進深水埔居民回收並無關係。一般社區只會有一、兩個電器回收商，且通常都不會以鋪頭形式經營，請問專業規劃師到今時今日是否仍然不明白本人投訴的重點？

這些具規模龐大既密集既回收中轉站鄰近社區的位置是嚴重滋擾民居，回收工序由晚上至深宵進行，因應運作模式是收集廢舊電器及甚至有電呢拆解等工序，造成嚴重鐵鏽污染、電器金屬碎片處處可見，加上運作噪音、及因空間不足令回收工序於公眾地方進行，大量回收車霸路違泊，回收工人長期佔用行人路進行回收工序，對周遭已經造成嚴重影響！

這些需要龐大空間既廢電器中轉站應該於工業區或工廈封閉式進行，絕對完全不會對居民帶來滋擾。規劃署應該了解因 貴署規劃失敗，幾十間居民處所下既回收店不但沒有幫助當區居民回收，更於每一個黃昏及晚上對居民造成嚴重滋擾。

貴署不應紙上談兵，每每引用相同回覆指回收店符合規劃。公道而言，如在合適地方妥善處理，廢電器回收的確是環保(目前，環保署既綜合廢電器回收中心及收集站均遠離民居)，但貴署完全不了解目前深水埔私營回收貼近居民，回收工序及於公眾地方運作完全不環保及帶來不可接受既滋擾，這是完全不負責任。

盤先生

「<mcfcchan@pland.gov.hk>」在 2017年5月26日 週五，上午9:08 寫道：

盤先生：

閣下於本年4月13日、15日、17日及18日就有關標題事宜致立法會秘書處的電郵，秘書處已轉交本署作出回覆。

閣下電郵內提及位於深水埗基隆街、醫局街及海壇街一帶有二十多間回收店，由於該地點位於長沙灣分區計劃大綱圖的「住宅（甲類）6」地帶內，根據大綱圖的註釋，「可循環再造物料回收中心」在該地帶內的建築物的最低三層(包括地庫)或現有建築物特別設計的非住宅部份，屬於經常准許用途。

根據城市規劃委員會(下稱「城規會」)的詞彙釋義，「可循環再造物料回收中心」指用於社區可再用物料回收活動的處所；主要是收集鄰舍式非污染性的可回收物件，以鼓勵社區可再用物料回收活動。考慮到這些處所需要設置於鄰近社區的位置，便捷的地點及不會對周遭造成不可克服的影響，因此在多個用途地帶，包括在「住宅(甲類)」地帶內建築物的最低三層/或現有建築物特別設計的非住宅部分等土地，

均屬經常准許的用途，無須向城規會取得規劃許可。雖然如此，在進行該用途時，必須同時遵守一切其他有關的法例、政府土地契約條款的規定，以及任何其他適用的政府規定。

就區內二手電器回收活動所衍生的阻街及環保滋擾問題，我們理解相關部門現正作出跟進。

規劃署署長
(陳俊鋒 代行)

副本送
立法會秘書處
公共申訴辦事處

From: COMPLAINTS <complaints@legco.gov.hk>
To: raywong@epd.gov.hk, rklee@pland.gov.hk,
Date: 15/05/2017 17:15
Subject: 有關深水埗回收商阻街的事宜 (檔號：CP/C 6495/2015)

環境保護署
環境保護署署長
(經辦人：黃偉民先生)
(電郵地址：raywong@epd.gov.hk)

規劃署
規劃署署長
李啟榮先生, JP
(電郵地址：rklee@pland.gov.hk)

黃先生、李署長：

現附上立法會秘書處致貴署的函件，以供跟進。

(See attached file: c4709(C)L(c6495-2015)-epd, pland.pdf)

立法會秘書處
公共申訴辦事處

From: COMPLAINTS <complaints@legco.gov.hk>
To: rklee@pland.gov.hk,
Date: 15/05/2017 17:23
Subject: 有關深水埗回收商阻街的事宜 (檔號：CP/C 6495/2015)

規劃署
規劃署署長

李啟榮先生, JP
(電郵地址: rkwlee@pland.gov.hk)

李署長:

現附上立法會秘書處致貴署的函件, 以供跟進。

(See attached file: c4711(C)L(c6495-2015)-PlanD.pdf)

立法會秘書處
公共申訴辦事處

-----Forwarded by sc_ea_rcrr/LEGCO on 19/06/2017 04:30PM -----

To: "ceo@ceo.gov.hk" <ceo@ceo.gov.hk>, "enquiry@aud.gov.hk" <enquiry@aud.gov.hk>, nicole office <nicolessp@gmail.com>, panel_ea <panel_ea@legco.gov.hk>, sc_ea_rcrr <sc_ea_rcrr@legco.gov.hk>, "tellme@1823.gov.hk" <tellme@1823.gov.hk>, 南昌關愛社 <ncssp2015@gmail.com>, 民協衛煥南議員辦事處ADPL <ncc@adpl.org.hk>
From: 盤先生 <[REDACTED]@[REDACTED].com>
Date: 26/05/2017 11:06AM
Subject: Re: 投訴環保署偏離廢物處置重點職責, 做埋社會福利署既職權(reminder)

「盤先生 <[REDACTED]@[REDACTED].com>」在 2017年5月21日 週日, 下午7:33 寫道:

1823/ceo

在廢物處置、社會福利政策方面, 有以下意見:

1. 環保署職責是促進妥善回收, 資源再造等, 唯近月環保署聲稱市民受管制之廢電器如能重用, 便會捐給弱勢社群。
2. 這雖然做法惠及窮人, 但是環保署並非處理社會貧窮問題之機構, 現時政府援助窮人方面, 社署已經按既定政策安排有關資源協助窮人生活, 這班已受資助之人士如獲環保署贈送電器, 屬於昂貴資產的一種, 日後更可變賣回金錢, 請問是否需要申報? 環保署以為做好事, 干擾社會福利政策, 貧者愈富, 富者愈貧。
3. 將市民拋棄之廢電器捐給窮人做法未經同意, 且電腦內或有機密資料, 如環保署將電器變賣, 補貼營運費, 減少公帑支出, 減少整體市民支出, 似乎更符合公眾利益, 且做善事不是環保署職責。
4. 環保署嚴重扭曲設立廢電器電子產品回收既目的, 現時大部份電器由私營回收商處理, 其粗暴回收未受監管。環保署將重點放在回收電器轉贈窮人做了好事, 以為是做了好事, 實情其職責(以專業角度使市民產生之廢電器可以妥善處理)完全未有履行, 環保署已多次表明不會監管深水埔私營電器回收業滋擾霸街營運馬路回收工場, 完全將廢電器回收重點投射到捐贈電器既福利層面, 偏離其正職(監管及妥善處理廢電器), 是完全失職, 同樣是基層貧窮既深水埔居民除了希望獲贈電器外, 更希望環保署嚴肅監管電器回收業, 妥善處理廢電器, 改善居住環境, 而不是電器周街堆放, 垃圾鐵鏽周地!

盤先生

-----Forwarded by sc_ea_rcrr/LEGCO on 19/06/2017 04:30PM -----

To: COMPLAINTS <complaints@legco.gov.hk>, Paul Zimmerman <paul@designinghongkong.com>, "enquiry@epd.gov.hk" <enquiry@epd.gov.hk>, "hadgen@had.gov.hk" <hadgen@had.gov.hk>, "info@tcu.gov.hk" <info@tcu.gov.hk>, "ip-sip-as-traffic@police.gov.hk" <ip-sip-as-traffic@police.gov.hk>, "ip-sip-psu-1-sspodiv@police.gov.hk" <ip-sip-psu-1-sspodiv@police.gov.hk>, "news@on.cc" <news@on.cc>, "newsroom@factwire.org" <newsroom@factwire.org>, panel_ea <panel_ea@legco.gov.hk>, s <Investigation@appledaily.com>, sc_ea_rcrr <sc_ea_rcrr@legco.gov.hk>, "sen@enb.gov.hk" <sen@enb.gov.hk>, "senoffice@enb.gov.hk" <senoffice@enb.gov.hk>, sspdcadm <sspdcadm@sspdc.had.gov.hk>, "sspdoeh@fehd.gov.hk" <sspdoeh@fehd.gov.hk>, "tellme@1823.gov.hk" <tellme@1823.gov.hk>, 民協衛煥南議員辦事處ADPL <ncc@adpl.org.hk>

From: 盤先生 <[REDACTED].com>

Date: 26/05/2017 11:06AM

Subject: 投訴醫局街169號附近公眾地方、後巷堆積大量廢電器、廢舊損爛生鏽冷氣機，隨時漏出有害雪種氣體，危害居民健康及交通行人安全

2017/6/16晚上

投訴醫局街169號附近公眾地方、後巷

堆積大量廢電器、廢舊損爛生鏽冷氣機

隨時漏出有害雪種氣體

危害居民健康及交通行人安全

投訴多時，無人跟進

「盤先生 <[REDACTED].com>」在 2017年6月16日 週五，下午7:00 寫道：
2017/6/16晚上

投訴醫局街187-185號附近馬路

堆積數以百計

受管制化學廢物(廢電子映像管電視)，

疑無牌回收，

危害居民健康

及交通安全

投訴多時，無人跟進

---Forwarded by sc_ea_rcrr/LEGCO on 19/06/2017 04:30PM ----

To: COMPLAINTS <complaints@legco.gov.hk>, Paul Zimmerman <paul@designinghongkong.com>, "enquiry@epd.gov.hk" <enquiry@epd.gov.hk>, "hadgen@had.gov.hk" <hadgen@had.gov.hk>, "info@tcu.gov.hk" <info@tcu.gov.hk>, "ip-sip-as-traffic@police.gov.hk" <ip-sip-as-traffic@police.gov.hk>, "ip-sip-psu-1-sspodiv@police.gov.hk" <ip-sip-psu-1-sspodiv@police.gov.hk>, "news@on.cc" <news@on.cc>, "newsroom@factwire.org" <newsroom@factwire.org>, panel_ea <panel_ea@legco.gov.hk>, s <Investigation@appledaily.com>, sc_ea_rcrr <sc_ea_rcrr@legco.gov.hk>, "sen@enb.gov.hk" <sen@enb.gov.hk>, "senoffice@enb.gov.hk" <senoffice@enb.gov.hk>, sspdcadm <sspdcadm@sspdc.had.gov.hk>, "sspdoeh@feh.d.gov.hk" <sspdoeh@feh.d.gov.hk>, "tellme@1823.gov.hk" <tellme@1823.gov.hk>, 民協衛煥南議員辦事處ADPL <ncc@adpl.org.hk>

From: 盤先生 <[REDACTED].com>

Date: 26/05/2017 11:06AM

Subject: 投訴醫局街187-185號附近馬路堆積數以百計受管制化學廢物(廢電子映像管電視)，無牌回收，危害居民健康及交通安全

2017/6/16晚上

投訴醫局街187-185號附近馬路

堆積數以百計

受管制化學廢物(廢電子映像管電視),

疑無牌回收,

危害居民健康

及交通安全

投訴多時, 無人跟進

-----Forwarded by sc_ea_rcrr/LEGCO on 19/06/2017 04:30PM -----

To: COMPLAINTS <complaints@legco.gov.hk>, Chung Shan Shan <sschung@hkbu.edu.hk>, "Friends of the Earth (HK) - Recycling" <recycling@foe.org.hk>, HK01 Editorial <hk01@hk01.com>, HQ OFFICE, ADPL 香港民主民生協進會總部 <info@adpl.org.hk>, Power Green <info@greenpower.org.hk>, Safeguard HK <sbengq@sb.gov.hk>, "ceo@ceo.gov.hk" <ceo@ceo.gov.hk>, communityplanning.ssp@gmail.com, complaint@hyd.gov.hk, complaints@ombudsman.hk, enquire@pland.gov.hk, enquiry@epd.gov.hk, "hadgen@had.gov.hk" <hadgen@had.gov.hk>, htf_k@fehd.gov.hk, info@greenearth-hk.org, info@designinghongkong.com, info@greensense.org.hk, info@chuhoidick.hk, "info@tcu.gov.hk" <info@tcu.gov.hk>, ip-sip-as-traffic@police.gov.hk, lck_fstn@hkfsd.gov.hk, newsroom@factwire.org, pprb@police.gov.hk, sc_ea_rcrr <sc_ea_rcrr@legco.gov.hk>, "sen@enb.gov.hk" <sen@enb.gov.hk>, sspdcadm <sspdcadm@sspdc.had.gov.hk>, sspdoeh@fehd.gov.hk, "tdenq@td.gov.hk" <tdenq@td.gov.hk>, "tellme@1823.gov.hk" <tellme@1823.gov.hk>, tpbpd <tpbpd@pland.gov.hk>, 民協衛煥南議員辦事處ADPL <ncc@adpl.org.hk>

From: 盤先生 <[REDACTED].com>

Date: 26/05/2017 11:06AM

Subject: 強烈投訴醫局街電器回收店導致行車線有大量電器碎片, 危害駕駛者及路人安全

警方及食環署

現作嚴肅投訴

今晨醫局街馬路滿布大量電器碎片, 更有被車壓碎之零件, 未見有負責街道清潔之食環署清掃。如車輛駛至, 碎片可能反彈將會擊中路人。

投訴多時, 警方持續未有對馬路上進行回收業務之人士作出檢控, 原因何在。

盤先生

「盤先生 <[REDACTED].com>」在 2017年6月5日 週一, 下午7:03 寫道:

「盤先生 <[REDACTED].com>」在 2017年6月3日 週六, 下午7:26 寫道:

(2017/6/3晚上7時)強烈嚴肅投訴醫局街、海壇街一帶大批回收貨車雙線停泊霸佔多條行車線

盤先生 <[REDACTED].com> 於 2017年6月3日 下午7:25 寫道:

盤先生 <[REDACTED].com> 於 2017年6月3日 下午7:24 寫道:

(2017/6/3晚上7時)強烈嚴肅投訴醫局街169號馬路、行人路、後巷等公眾地方持續遭大量廢電器回收公司霸佔危害公眾安全

盤先生 <[REDACTED].com> 於 2017年6月3日 下午7:24 寫道:

(2017/6/3晚上7時)強烈嚴肅投訴醫局街158號馬路、行人路、後巷等公眾地方持續遭大量廢電器回收公司霸佔危害公眾安全

盤先生 <[REDACTED].com> 於 2017年6月3日 下午7:23 寫道:

(2017/6/3晚上7時)強烈嚴肅投訴醫局街187-185號馬路、行人路、後巷等公眾地方持續遭大量廢電器回收公司霸佔危害公眾安全

盤先生 <[REDACTED].com> 於 2017年6月3日 下午7:23 寫道:

(2017/6/3晚上7時)強烈嚴肅投訴醫局街182號馬路、行人路、後巷等公眾地方持續遭大量廢電器回收公司霸佔危害公眾安全

盤先生 <[REDACTED].com> 於 2017年6月3日 下午7:23 寫道:

(2017/6/3晚上7時)強烈嚴肅投訴醫局街201號馬路、行人路、後巷等公眾地方持續遭大量廢電器回收公司霸佔危害公眾安全

盤先生 <[REDACTED].com> 於 2017年6月3日 下午7:22 寫道：
(2017/6/3晚上7時)強烈嚴肅投訴醫局街203號馬路、行人路、後巷等公眾地方持續遭大量廢電器回收公司霸佔危害公眾安全

盤先生 <[REDACTED].com> 於 2017年6月3日 下午7:22 寫道：
(2017/6/3晚上7時)強烈嚴肅投訴醫局街207號馬路、行人路、後巷等公眾地方持續遭大量廢電器回收公司霸佔危害公眾安全

盤先生 <[REDACTED].com> 於 2017年5月20日 下午10:53 寫道：
保安局/環境局
道路屬於行車用，現遭回收公司當作工場，持續無人執法，危害交通安全
現作出嚴肅投訴回收政策嚴重失敗
完全不知所謂

-----Forwarded by sc_ea_rcrr/LEGCO on 19/06/2017 04:30PM -----

To: jhkwong@pland.gov.hk

From: 盤先生 <[REDACTED].com>

Date: 26/05/2017 11:06AM

Cc: "complaints@ombudsman.hk" <complaints@ombudsman.hk>, emytang@pland.gov.hk, enquire@pland.gov.hk, lycchau@pland.gov.hk, panel_ea <panel_ea@legco.gov.hk>, sc_ea_rcrr <sc_ea_rcrr@legco.gov.hk>, "sen@enb.gov.hk" <sen@enb.gov.hk>, "senoffice@enb.gov.hk" <senoffice@enb.gov.hk>, sspdcadm <sspdcadm@sspdc.had.gov.hk>, wwyleung@pland.gov.hk, 民協衛煥南議員辦事處ADPL <ncc@adpl.org.hk>

Subject: 關於深水埔廢電器回收店違反規劃用途之申述

規劃署/城市規劃委員會主席

就你所解釋，根據城市規劃委員會(下稱「城規會」)的詞彙釋義，「可循環再造物料回收中心」指用於社區可再用物料回收活動的處所；主要是收集鄰舍式非污染性的可回收物件，以鼓勵社區可再用物料回收活動。

因此，本人認為上址醫局街、海壇街一帶大部份回收店違反規劃用途。就本人作出多次申述，事實上，這數十間回收店並非為深水埔社區居民服務，是作為中轉站收集全港十八區收賣佬之大批廢電器；該等未受監管之回收店亦制造嚴重環境污染，包括廢電器鐵鏽及破舊冷氣機造成雪種有害汽體洩漏，嚴重地破壞當區居民生活環境。如規劃署認為上址回收店合符規劃，請詳細解釋及回應本人之申述。

請注意，規劃署完全未有正視及回應上述嚴肅廢物處置課題，令本人及當區居民居所被規劃成電子廢物處置場所，本人現再次順帶向申訴專員申述上述情況。

盤先生

「<jhkwong@pland.gov.hk>」在 2017年6月8日 週四，下午3:41 寫道：

盤先生：

就你於本年 5月發給我們的多封電郵(包括經民政事務處轉交予我們的多封電郵)，我們現就土地用途方面給你回覆。

閣下電郵內提及位於深水埗基隆街、醫局街及海壇街一帶有二十多間回收店，由於該地點位於長沙灣分區計劃大綱圖的「住宅(甲類)6」地帶內，根據大綱圖的註釋，「可循環再造物料回收中心」在該地帶內的建築物的最低三層(包括地庫)或現有建築物特別設計的非住宅部份，屬於經常准許用途。

根據城市規劃委員會(下稱「城規會」)的詞彙釋義，「可循環再造物料回收中心」指用於社區可再用物料回收活動的處所；主要是收集鄰舍式非污染性的可回收物件，以鼓勵社區可再用物料回收活動。考慮到這些處所需要設置於鄰近社區的位置，便捷的地點及不會對周遭造成不可克服的影響，因此在多個用途地帶，包括在「住宅(甲類)」地帶內建築物的最低三層/或現有建築物特別設計的非住宅部分等土地，均屬經常准許的用途，無須向城規會取得規劃許可。雖然如此，在進行該用途時，必須同時遵守一切其他有關的法例、政府土地契約條款的規定，以及任何其他適用的政府規定。

就區內二手電器回收活動所衍生的阻街及環保滋擾問題，我們理解相關部門現正作出跟進。

規劃署荃灣及西九龍規劃專員
(黃孝經 代行)

----- Forwarded by enquire1/PLAND/HKSARG on 31/05/2017 17:42 -----

From: 盤先生 <[REDACTED].com>

To: enquire@pland.gov.hk, enquiry@epd.gov.hk, info@tcu.gov.hk, nicole office <nicolessp@gmail.com>, sspdoeh@fehd.gov.hk, tdenq@td.gov.hk, tellme@1823.gov.hk, tpbpd <tpbpd@pland.gov.hk>, 民協衛煥南議員辦事處ADPL <ncc@adpl.org.hk>,

Date: 31/05/2017 13:41

Subject: (2017/5/28, 29, 30, 31)Re: 醫局街142號外回收車霸佔「運輸署」收費車位堆積廢鐵、手推車，嚴重阻礙他人合法使用，公共車位為當作私家地經營收買廢鐵回收

「盤先生 <[REDACTED].com>」在 2017年5月27日 週六，下午9:16 寫道：

「盤先生 <[REDACTED].com>」在 2017年5月20日 週六，下午10:45 寫道：

「盤先生 <[REDACTED].com>」在 2017年5月13日 週六，上午11:27 寫道：

2017年5月11日 上午8:44 於 "盤先生" <[REDACTED].com> 寫道：

2017年5月10日 下午8:32 於 "盤先生" <[REDACTED].com> 寫道：

2017年5月10日 上午10:01 於 "盤先生" <[REDACTED].com> 寫道：

2017年5月9日 上午11:45 於 "盤先生" <[REDACTED].com> 寫道：

Re: (2017/5/9上午)Re: 醫局街142號外回收車車牌(TG8452)持續停泊，並於車位堆放回收紙皮，持續霸佔2個「運輸署」收費車位經營收買廢鐵回收，及不停拋回收廢鐵制造嚴重噪音

2017年5月8日 上午10:08 於 "盤先生" <[REDACTED].com> 寫道：

Re: (2017/5/8上午)Re: 醫局街142號外回收車車牌(TG8452)持續停泊，並於車位堆放大批回收紙皮，持續霸佔2個「運輸署」收費車位經營收買廢鐵回收，及不停拋回收廢鐵制造嚴重噪音

2017年5月7日 下午2:56 於 "盤先生" <[REDACTED].com> 寫道：

Re: (2017/5/7下午)Re: 醫局街142號外回收車車牌(TG8452)持續打開升降板，堆放紙皮、手推車，持續霸佔2個「運輸署」收費車位經營收買廢鐵回收，及不停拋回收廢鐵制造嚴重噪音

2017年5月7日 上午11:00 於 "盤先生" <[REDACTED].com> 寫道：

Re: (2017/5/7上午)Re: 醫局街142號外回收車車牌(TG8452)持續打開升降板，堆放紙皮，持續霸佔2個「運輸署」收費車位經營收買廢鐵回收，及不停拋回收廢鐵制造嚴重噪音

2017年5月6日 下午5:12 於 "盤先生" <[REDACTED].com> 寫道：

(2017/5/6下午)Re: 醫局街142號外回收車車牌(TG8452)持續打開升降板持續霸佔2個「運輸署」收費車位經營收買廢鐵回收，及不停拋回收廢鐵制造嚴重噪音

2017年5月6日 上午10:40 於 "盤先生" <[REDACTED].com> 寫道：

2017年5月5日 下午6:36 於 "盤先生" <[REDACTED].com> 寫道：

2017年5月5日 上午9:46 於 "盤先生" <[REDACTED].com> 寫道：

(2017/5/5上午)Re: 醫局街142號外回收車車牌(TG8452)持續打開升降板持續霸佔2個「運輸署」收費車位經營收買廢鐵回收，及不停拋回收廢鐵制造嚴重噪音

2017年5月4日 下午7:50 於 "盤先生" <[REDACTED].com> 寫道：

2017年5月4日 下午2:44 於 "盤先生" <[REDACTED].com> 寫道：

2017年5月3日 下午6:24 於 "盤先生" <[REDACTED].com> 寫道：

2017年5月3日 上午9:45 於 "盤先生" <[REDACTED].com> 寫道：

2017年5月2日 上午10:11 於 "盤先生" <[REDACTED].com> 寫道：

2017年5月1日 下午3:42 於 "盤先生" <[REDACTED].com> 寫道：

2017年4月30日 下午1:43 於 "盤先生" <[REDACTED].com> 寫道：
如題

2017年4月30日 下午1:41 於 "盤先生" <[REDACTED].com> 寫道：

2017年4月29日 下午3:35 於 "盤先生" <[REDACTED].com> 寫道：

2017年4月29日 上午9:23 於 "盤先生" <[REDACTED].com> 寫道：

2017年4月28日 上午8:36 於 "盤先生" <[REDACTED].com> 寫道：

2017年4月26日 下午6:44 於 "盤先生" <[REDACTED].com> 寫道：

2017年4月26日 下午6:44 於 "盤先生" <[REDACTED].com> 寫道：

2017年4月25日 下午6:43 於 "盤先生" <[REDACTED].com> 寫道：

2017年4月23日 上午10:16 於 "盤先生" <[REDACTED].com> 寫道：

2017年4月22日 下午4:58 於 "盤先生" <[REDACTED].com> 寫道：
醫局街142號回收店外回收車車牌(TG8452)每日持續打開升降板持續霸佔2個「運輸署」收費車位經營收買廢鐵商業活動。疑違反「交通條例第8(2)條- 停泊時不必要地佔用超過1個車位」

2017年4月22日 下午12:52 於 "盤先生" <[REDACTED].com> 寫道：

2017年4月22日 下午12:52 於 "盤先生" <[REDACTED].com> 寫道：

2017年4月22日 下午12:52 於 "盤先生" <[REDACTED].com> 寫道：

2017年4月22日 下午12:52 於 "盤先生" <[REDACTED].com> 寫道：

2017年4月18日 上午9:52 於 "盤先生" <[REDACTED].com> 寫道：

2017年4月17日 下午3:59 於 "盤先生" <[REDACTED].com> 寫道：

2017年4月16日 下午8:42 於 "盤先生" <[REDACTED].com> 寫道：

2017年4月15日 下午9:56 於 "盤先生" <[REDACTED].com> 寫道：

盤先生 <[REDACTED]> 於 2017年4月15日 下午9:55 寫道：

盤先生 <[REDACTED].com> 於 2017年4月15日 下午9:55 寫道：

盤先生 <[REDACTED]@g.gov.hk> 於 2017年4月15日 下午9:55 寫道：

盤先生 <[REDACTED]@g.gov.hk> 於 2017年4月15日 下午9:54 寫道：

盤先生 <[REDACTED]@g.gov.hk> 於 2017年4月10日 下午2:07 寫道：

2017年4月6日 上午9:44 於 "盤先生" <[REDACTED]@g.gov.hk> 寫道：

Re: 醫局街142號回收店外回收車車牌(TG8452)每日打開升降板、堆積大量回收物，持續霸佔2個「運輸署」收費車位經營「環保」回收業，拋廢鐵上回收車制造嚴重金屬撞擊噪音(2017/4/6早上)

2017年4月5日 上午9:40 於 "盤先生" <[REDACTED]@g.gov.hk> 寫道：

Re: 醫局街142號回收店外回收車車牌(TG8452)打開升降板、堆積回收物，持續霸佔2個「運輸署」收費車位經營「環保回收業」，晨早流流拋廢鐵上回收車制造嚴重金屬撞擊音(2017/4/5早上八時)

2017年4月3日 上午11:52 於 "盤先生" <[REDACTED]@g.gov.hk> 寫道：

2017年4月1日 上午10:13 於 "盤先生" <[REDACTED]@g.gov.hk> 寫道：

2017年3月31日 上午10:30 於 "盤先生" <[REDACTED]@g.gov.hk> 寫道：

2017年3月30日 上午10:14 於 "盤先生" <[REDACTED]@g.gov.hk> 寫道：

2017年3月29日 下午1:46 於 "盤先生" <[REDACTED]@g.gov.hk> 寫道：

2017年3月29日 下午1:25 於 "盤先生" <[REDACTED]@g.gov.hk> 寫道：

2017年3月25日 下午1:51 於 "盤先生" <[REDACTED]@g.gov.hk> 寫道：

2017年3月22日 下午12:21 於 <tellme@1823.gov.hk> 寫道：

先生/女士：

主旨:Re: 醫局街142號回收店外回收車車牌(TG8452)持續霸佔2個車位經營「環保回收業」，廢物回收物堆積咪表車位及行人路，造成金屬撞擊聲(2017/3/7早上) (檔案編號：2-3587163319)

謝謝你於2017年03月22日給1823的電郵。

我們已將你的電郵轉交食物環境衛生署再作審視及考慮，並會盡快將跟進結果回覆你。

此外，由於你已直接電郵有關問題予負責的政府部門跟進，相信有關政府部門會盡快回覆你。

如有任何查詢，歡迎與我們的職員聯絡。

1823
客戶服務主任
何嘉雯謹覆
2017年03月22日

電話: 1823
傳真: 2760 1823
電郵: tellme@1823.gov.hk

(為了有效地處理你的個案，所有你和本中心職員之間的談話內容，無論是你的來電或我們的回覆電話，都可能會被錄音。)

-----Forwarded by sc_ea_rcrr/LEGCO on 19/06/2017 04:30PM -----

To: "; <dosp@had.gov.hk>, Adpl 民協何啟明議員辦事處 <skg@adpl.org.hk>, CityUHongKong <cpro@cityu.edu.hk>, Enquiry <Enquiry@weee.com.hk>, HK01 Editorial <hk01@hk01.com>, HQ OFFICE, ADPL 香港民主民生協進會總部 <info@adpl.org.hk>, Helena Wong <helenawonghk@gmail.com>, Paul Zimmerman <paul@designinghongkong.com>, Power Green <info@greenpower.org.hk>, "ceo@ceo.gov.hk" <ceo@ceo.gov.hk>, "enquire@pland.gov.hk" <enquire@pland.gov.hk>, "enquiry.hk@greenpeace.org" <enquiry.hk@greenpeace.org>, "felixkwong@epd.gov.hk" <felixkwong@epd.gov.hk>, "general_wmg@epd.gov.hk" <general_wmg@epd.gov.hk>, "hadgen@had.gov.hk" <hadgen@had.gov.hk>, "info@chuhoidick.hk" <info@chuhoidick.hk>, "info@kfbg.org" <info@kfbg.org>, "info@tanyachan.hk" <info@tanyachan.hk>, "info@tcu.gov.hk" <info@tcu.gov.hk>, "inform@ban.org" <inform@ban.org>, "lamchiuying@gmail.com" <lamchiuying@gmail.com>, "news@am730.com.hk" <news@am730.com.hk>, "news@on.cc" <news@on.cc>, "newsroom@factwire.org" <newsroom@factwire.org>, panel_ea <panel_ea@legco.gov.hk>, "panel_t@legco.gov.hk" <panel_t@legco.gov.hk>, "poyuekwong@epd.gov.hk" <poyuekwong@epd.gov.hk>, s <Investigation@appledaily.com>, sc_ea_rcrr <sc_ea_rcrr@legco.gov.hk>, "sen@enb.gov.hk" <sen@enb.gov.hk>, "senoffice@enb.gov.hk" <senoffice@enb.gov.hk>, sspdcadm <sspdadm@sspd.had.gov.hk>, tpbpd <tpbpd@pland.gov.hk>, "web_info@hkheadline.com" <web_info@hkheadline.com>, "webmaster@nextdigital.com.hk" <webmaster@nextdigital.com.hk>, "weee@weee.hk" <weee@weee.hk>, 南昌關愛社 <ncssp2015@gmail.com>, 民協衛煥南議員辦事處ADPL <ncc@adpl.org.hk>

From: 盤先生 <[REDACTED].com>

Date: 26/05/2017 11:06AM

Subject: Re: 深水埔處理廢冷氣機雪種洩漏有害氣體事宜 Leakage of coolants from damaged air conditioner in Sham Shui Po Roadside e-waste Recycle Activities, HKSAR

立法會環境事務委員會秘書處

請立法會環境事務委員會秘書處請求委員會主席備悉此項廢物回收及處理事宜及過往本人所有關於深水埔廢電器回收業滋擾之投訴，並儘快向本人交代事情跟進情況，多謝合作

盤先生

「盤先生 <[REDACTED].com>」在 2017年6月6日 週二，上午12:06 寫道：

傳媒朋友

本人今晚6時半於深水埔界限街9A-9B號外，目擊有回收工人將多部破舊冷氣機大力掉去馬路，導致冷氣機雪種洩漏出大量有害氣體，恐會破壞大氣層及危害樓上居民健康。

唯環保署過去多年回覆本人投訴，一直稱深水埔所有回收電器公司是進行二手電器貿易，不是廢物回收行業，不得干擾商業活動。即使廢電器電子生產者法例生效，亦不會派人監管。完全沒有接受本人既意見及了解關注。

請傳媒朋友立即關心香港廢電器回收業問題。香港市民將來比電器回收再造費，原來並不能確保全部廢電器能妥善回收，請各位重視深水埔居民健康及回收業破壞香港環境一事。

如有需要，本人可帶記者到現場捕捉每日深水埔回收廢冷氣機等造成爆雪種破壞環境既畫面。

盤先生

Dear Media,

I would like to complain the environment damage due to ewaste recycling in Sham Shui Po, Hong Kong.

Leakage of harmful gases from broken air conditioners were observed yestersay. I guess these gases are greenhouse gases and will deplete our ozone layer.

please take time to visit Sham Shui Po to see how ewaste recycling activities affect human being and damage the environment.

Regards,
Poon

----- Forwarded message -----

From: 盤先生 <[REDACTED]@[REDACTED].com>

Date: 2017年6月5日 週一, 下午7:03

Subject: (2017/6/5晚上6時半)強烈嚴肅投訴界限街9A-9B號馬路堆積大批廢電器及冷氣機雪種洩漏有害氣體

To: COMPLAINTS <complaints@legco.gov.hk>, Chung Shan Shan <sschung@hkbu.edu.hk>, Friends of the Earth (HK) - Recycling <recycling@foe.org.hk>, HK01 Editorial <hk01@hk01.com>, HQ OFFICE, ADPL 香港民主民生協進會總部 <info@adpl.org.hk>, Power Green <info@greenpower.org.hk>, Safeguard HK <sbeng@sb.gov.hk>, ceo@ceo.gov.hk <ceo@ceo.gov.hk>, <communityplanning.ssp@gmail.com>, <complaint@hyd.gov.hk>, <complaints@ombudsman.hk>, <enquire@pland.gov.hk>, <enquiry@epd.gov.hk>, hadgen@had.gov.hk <hadgen@had.gov.hk>, <htf_k@fehd.gov.hk>, <info@greenearth-hk.org>, <info@designinghongkong.com>, <info@greensense.org.hk>, <info@chuhoidick.hk>, info@tcu.gov.hk <info@tcu.gov.hk>, <ip-sip-as-traffic@police.gov.hk>, <lck_fstn@hkfsd.gov.hk>, <newsroom@factwire.org>, <prrb@police.gov.hk>, sc_ea_rcrr <sc_ea_rcrr@legco.gov.hk>, sen@enb.gov.hk <sen@enb.gov.hk>, sspdcadm <sspdcadm@sspdc.had.gov.hk>, <sspdoeh@fehd.gov.hk>, tdenq@td.gov.hk <tdenq@td.gov.hk>, tellme@1823.gov.hk <tellme@1823.gov.hk>, tpbpd <tpbpd@pland.gov.hk>, 民協衛煥南議員辦事處ADPL <ncc@adpl.org.hk>

「盤先生 <[REDACTED]@[REDACTED].com>」在 2017年6月3日 週六, 下午7:26 寫道:
(2017/6/3晚上7時)強烈嚴肅投訴醫局街、海壇街一帶大批回收貨車雙線停泊霸佔多條行車線

盤先生 <[REDACTED]@[REDACTED].com> 於 2017年6月3日 下午7:25 寫道:

盤先生 <[REDACTED]@[REDACTED].com> 於 2017年6月3日 下午7:24 寫道:

(2017/6/3晚上7時)強烈嚴肅投訴醫局街169號馬路、行人路、後巷等公眾地方持續遭大量廢電器回收公司霸佔危害公眾安全

盤先生 <[REDACTED]@[REDACTED].com> 於 2017年6月3日 下午7:24 寫道:

(2017/6/3晚上7時)強烈嚴肅投訴醫局街158號馬路、行人路、後巷等公眾地方持續遭大量廢電器回收公司霸佔危害公眾安全

盤先生 <[REDACTED]@[REDACTED].com> 於 2017年6月3日 下午7:23 寫道:

(2017/6/3晚上7時)強烈嚴肅投訴醫局街187-185號馬路、行人路、後巷等公眾地方持續遭大量廢電器回收公司霸佔危害公眾安全

盤先生 <[REDACTED]@[REDACTED].com> 於 2017年6月3日 下午7:23 寫道:

(2017/6/3晚上7時)強烈嚴肅投訴醫局街182號馬路、行人路、後巷等公眾地方持續遭大量廢電器回收公司霸佔危害公眾安全

盤先生 <[REDACTED]@[REDACTED].com> 於 2017年6月3日 下午7:23 寫道:

(2017/6/3晚上7時)強烈嚴肅投訴醫局街201號馬路、行人路、後巷等公眾地方持續遭大量廢電器回收公司霸佔危害公眾安全

盤先生 <[REDACTED]@[REDACTED].com> 於 2017年6月3日 下午7:22 寫道:

(2017/6/3晚上7時)強烈嚴肅投訴醫局街203號馬路、行人路、後巷等公眾地方持續遭大量廢電器回收公司霸佔危害公眾安全

盤先生 <[REDACTED]@[REDACTED].com> 於 2017年6月3日 下午7:22 寫道:

(2017/6/3晚上7時)強烈嚴肅投訴醫局街207號馬路、行人路、後巷等公眾地方持續遭大量廢電器回收公司霸佔危害公眾安全

盤先生 <[REDACTED]@[REDACTED].com> 於 2017年5月20日 下午10:53 寫道:

保安局/環境局

道路屬於行車用, 現遭回收公司當作工場, 持續無人執法, 危害交通安全

現作出嚴肅投訴回收政策嚴重失敗

完全不知所謂

-----Forwarded by sc_ea_rcrr/LEGCO on 19/06/2017 04:30PM -----

To: " " <dosp@had.gov.hk>, Adpl 民協何啟明議員辦事處 <skg@adpl.org.hk>, CityUHongKong <pro@cityu.edu.hk>, Enquiry <Enquiry@weee.com.hk>, HK01 Editorial <hk01@hk01.com>, HQ OFFICE, ADPL 香港民主民生協進會總部 <info@adpl.org.hk>, Helena Wong <helenawonghk@gmail.com>, Paul Zimmerman <paul@designinghongkong.com>, Power Green <info@greenpower.org.hk>, "ceo@ceo.gov.hk" <ceo@ceo.gov.hk>, "enquire@pland.gov.hk" <enquire@pland.gov.hk>, "enquiry.hk@greenpeace.org" <enquiry.hk@greenpeace.org>, "felixkwong@epd.gov.hk" <felixkwong@epd.gov.hk>, "general_wmg@epd.gov.hk" <general_wmg@epd.gov.hk>, "hadgen@had.gov.hk" <hadgen@had.gov.hk>, "info@chuhoidick.hk" <info@chuhoidick.hk>, "info@kfbg.org" <info@kfbg.org>, "info@tanyachan.hk" <info@tanyachan.hk>, "info@tcu.gov.hk" <info@tcu.gov.hk>, "inform@ban.org" <inform@ban.org>, "lamchiuying@gmail.com" <lamchiuying@gmail.com>, "news@am730.com.hk" <news@am730.com.hk>, "news@on.cc" <news@on.cc>, "newsroom@factwire.org" <newsroom@factwire.org>, panel_ea <panel_ea@legco.gov.hk>, "panel_t@legco.gov.hk" <panel_t@legco.gov.hk>, "poyuekwong@epd.gov.hk" <poyuekwong@epd.gov.hk>, s <Investigation@appledaily.com>, sc_ea_rcrr <sc_ea_rcrr@legco.gov.hk>, "sen@enb.gov.hk" <sen@enb.gov.hk>, "senoffice@enb.gov.hk" <senoffice@enb.gov.hk>, sspdcadm <sspdadm@sspd.had.gov.hk>, tpbpd <tpbpd@pland.gov.hk>, "web_info@hkheadline.com" <web_info@hkheadline.com>, "webmaster@nextdigital.com.hk" <webmaster@nextdigital.com.hk>, "weee@weee.hk" <weee@weee.hk>, 南昌關愛社 <ncssp2015@gmail.com>, 民協衛煥南議員辦事處ADPL <ncc@adpl.org.hk>

From: 盤先生 <[REDACTED]@[REDACTED].com>

Date: 26/05/2017 11:06AM

Subject: 深水埔處理廢冷氣機雪種洩漏有害氣體事宜 Leakage of coolants from damaged air conditioner in Sham Shui Po Roadside e-waste Recycle Activities, HKSAR

傳媒朋友

本人今晚6時半於深水埔界限街9A-9B號外，目擊有回收工人將多部破舊冷氣機大力掉去馬路，導致冷氣機雪種洩漏出大量有害氣體，恐會破壞大氣層及危害樓上居民健康。

唯環保署過去多年回覆本人投訴，一直稱深水埔所有回收電器公司是進行二手電器貿易，不是廢物回收行業，不得干擾商業活動。即使廢電器電子生產者法例生效，亦不會派人監管。完全沒有接受本人既意見及了解關注。

請傳媒朋友立即關心香港廢電器回收業問題。香港市民將來比電器回收再造費，原來並不能確保全部廢電器能妥善回收，請各位重視深水埔居民健康及回收業破壞香港環境一事。

如有需要，本人可帶記者到現場捕祝每日深水埔回收廢冷氣機等造成爆雪種破壞環境既畫面。

盤先生

Dear Media,

I would like to complain the environment damage due to ewaste recycling in Sham Shui Po, Hong Kong.

Leakage of harmful gases from broken air conditioners were observed yestersay. I guess these gases are greenhouse gases and will deplete our ozone layer.

please take time to visit Sham Shui Po to see how ewaste recycling activities affect human being and damage the environment.

Regards,

Poon

----- Forwarded message -----

From: 盤先生 <[REDACTED]@[REDACTED].com>

Date: 2017年6月5日 週一，下午7:03

Subject: (2017/6/5晚上6時半)強烈嚴肅投訴界限街9A-9B號馬路堆積大批廢電器及冷氣機雪種洩漏有害氣體

To: COMPLAINTS <complaints@legco.gov.hk>, Chung Shan Shan <sschung@hkbu.edu.hk>, Friends of the Earth (HK) - Recycling <recycling@foe.org.hk>, HK01 Editorial <hk01@hk01.com>, HQ OFFICE, ADPL 香港民主民生協進會總部 <info@adpl.org.hk>, Power Green <

info@greenpower.org.hk>, Safeguard HK <sbengq@sb.gov.hk>, ceo@ceo.gov.hk < ceo@ceo.gov.hk>, <communityplanning.ssp@gmail.com>, <complaint@hyd.gov.hk>, < complaints@ombudsman.hk>, <enquire@pland.gov.hk>, <enquiry@epd.gov.hk>, hadgen@had.gov.hk <hadgen@had.gov.hk>, <htf_k@fehd.gov.hk>, <info@greeneearth-hk.org>, < info@designinghongkong.com>, <info@greensense.org.hk>, <info@chuhoidick.hk>, info@tcu.gov.hk <info@tcu.gov.hk>, <ip-sip-as-traffic@police.gov.hk>, <lck_fstn@hkfsd.gov.hk>, < newsroom@factwire.org>, <pprb@police.gov.hk>, sc_ea_rcrr <sc_ea_rcrr@legco.gov.hk>, sen@enb.gov.hk <sen@enb.gov.hk>, sspdcadm <sspdadm@sspd.had.gov.hk>, < sspdoeh@fehd.gov.hk>, tdenq@td.gov.hk <tdenq@td.gov.hk>, tellme@1823.gov.hk < tellme@1823.gov.hk>, tpbpd <tpbpd@pland.gov.hk>, 民協衛煥南議員辦事處ADPL < ncc@adpl.org.hk>

「盤先生 <[REDACTED]@gmail.com>」在 2017年6月3日 週六，下午7:26 寫道：
(2017/6/3晚上7時)強烈嚴肅投訴醫局街、海壇街一帶大批回收貨車雙線停泊霸佔多條行車線
盤先生 <[REDACTED]@gmail.com> 於 2017年6月3日 下午7:25 寫道：

盤先生 <[REDACTED]@gmail.com> 於 2017年6月3日 下午7:24 寫道：
(2017/6/3晚上7時)強烈嚴肅投訴醫局街169號馬路、行人路、後巷等公眾地方持續遭大量廢電
器回收公司霸佔危害公眾安全

盤先生 <[REDACTED]@gmail.com> 於 2017年6月3日 下午7:24 寫道：
(2017/6/3晚上7時)強烈嚴肅投訴醫局街158號馬路、行人路、後巷等公眾地方持續遭大量廢
電器回收公司霸佔危害公眾安全

盤先生 <[REDACTED]@gmail.com> 於 2017年6月3日 下午7:23 寫道：
(2017/6/3晚上7時)強烈嚴肅投訴醫局街187-185號馬路、行人路、後巷等公眾地方持續遭
大量廢電器回收公司霸佔危害公眾安全

盤先生 <[REDACTED]@gmail.com> 於 2017年6月3日 下午7:23 寫道：
(2017/6/3晚上7時)強烈嚴肅投訴醫局街182號馬路、行人路、後巷等公眾地方持續遭大
量廢電器回收公司霸佔危害公眾安全

盤先生 <[REDACTED]@gmail.com> 於 2017年6月3日 下午7:23 寫道：
(2017/6/3晚上7時)強烈嚴肅投訴醫局街201號馬路、行人路、後巷等公眾地方持續遭
大量廢電器回收公司霸佔危害公眾安全

盤先生 <[REDACTED]@gmail.com> 於 2017年6月3日 下午7:22 寫道：
(2017/6/3晚上7時)強烈嚴肅投訴醫局街203號馬路、行人路、後巷等公眾地方持續
遭大量廢電器回收公司霸佔危害公眾安全

盤先生 <[REDACTED]@gmail.com> 於 2017年6月3日 下午7:22 寫道：
(2017/6/3晚上7時)強烈嚴肅投訴醫局街207號馬路、行人路、後巷等公眾地方持
續遭大量廢電器回收公司霸佔危害公眾安全

盤先生 <[REDACTED]@gmail.com> 於 2017年5月20日 下午10:53 寫道：
保安局/環境局
道路屬於行車用，現遭回收公司當作工場，持續無人執法，危害交通安全
現作出嚴肅投訴回收政策嚴重失敗
完全不知所謂

-----Forwarded by sc_ea_rcrr/LEGCO on 19/06/2017 04:30PM -----

To: COMPLAINTS <complaints@legco.gov.hk>, Chung Shan Shan <sschung@hkbu.edu.hk>, "Friends of the Earth (HK) - Recycling" <recycling@foe.org.hk>, HK01 Editorial <hk01@hk01.com>, HQ OFFICE, ADPL 香港民主民生協進會總部 <info@adpl.org.hk>, Power Green <info@greenpower.org.hk>, Safeguard HK <sbengq@sb.gov.hk>, "ceo@ceo.gov.hk" <ceo@ceo.gov.hk>, communityplanning.ssp@gmail.com, complaint@hyd.gov.hk, complaints@ombudsman.hk, enquire@pland.gov.hk, enquiry@epd.gov.hk, "hadgen@had.gov.hk" <hadgen@had.gov.hk>, htf_k@fehd.gov.hk, info@greeneearth-hk.org, info@designinghongkong.com, info@greensense.org.hk, info@chuhoidick.hk, "info@tcu.gov.hk" <info@tcu.gov.hk>, ip-sip-as-traffic@police.gov.hk, lck_fstn@hkfsd.gov.hk, newsroom@factwire.org, pprb@police.gov.hk, sc_ea_rcrr <sc_ea_rcrr@legco.gov.hk>, "sen@enb.gov.hk" <sen@enb.gov.hk>, sspdcadm <sspdadm@sspd.had.gov.hk>,"

sspdoeh@fehd.gov.hk, "tdenq@td.gov.hk" <tdenq@td.gov.hk>, "tellme@1823.gov.hk" <tellme@1823.gov.hk>, tpbpd <tpbpd@pland.gov.hk>, 民協衛煥南議員辦事處ADPL <ncc@adpl.org.hk>
From: 盤先生 <[REDACTED].com>
Date: 26/05/2017 11:06AM
Subject: (2017/6/5晚上6時半)強烈嚴肅投訴醫局街98-94號馬路及地盤範圍附近堆積大批廢電器危引起火警

(2017/6/5晚上6時半)強烈嚴肅投訴醫局街98-94號馬路及地盤範圍附近堆積大批廢電器危引起火警

「盤先生 <[REDACTED].com>」在 2017年6月5日 週一，下午7:03 寫道：

「盤先生 <[REDACTED].com>」在 2017年6月5日 週一，下午7:03 寫道：

「盤先生 <[REDACTED].com>」在 2017年6月3日 週六，下午7:26 寫道：

(2017/6/3晚上7時)強烈嚴肅投訴醫局街、海壇街一帶大批回收貨車雙線停泊霸佔多條行車線

盤先生 <[REDACTED].com> 於 2017年6月3日 下午7:25 寫道：

盤先生 <[REDACTED].com> 於 2017年6月3日 下午7:24 寫道：

(2017/6/3晚上7時)強烈嚴肅投訴醫局街169號馬路、行人路、後巷等公眾地方持續遭大量廢電器回收公司霸佔危害公眾安全

盤先生 <[REDACTED].com> 於 2017年6月3日 下午7:24 寫道：

(2017/6/3晚上7時)強烈嚴肅投訴醫局街158號馬路、行人路、後巷等公眾地方持續遭大量廢電器回收公司霸佔危害公眾安全

盤先生 <[REDACTED].com> 於 2017年6月3日 下午7:23 寫道：

(2017/6/3晚上7時)強烈嚴肅投訴醫局街187-185號馬路、行人路、後巷等公眾地方持續遭大量廢電器回收公司霸佔危害公眾安全

盤先生 <[REDACTED].com> 於 2017年6月3日 下午7:23 寫道：

(2017/6/3晚上7時)強烈嚴肅投訴醫局街182號馬路、行人路、後巷等公眾地方持續遭大量廢電器回收公司霸佔危害公眾安全

盤先生 <[REDACTED].com> 於 2017年6月3日 下午7:23 寫道：

(2017/6/3晚上7時)強烈嚴肅投訴醫局街201號馬路、行人路、後巷等公眾地方持續遭大量廢電器回收公司霸佔危害公眾安全

盤先生 <[REDACTED].com> 於 2017年6月3日 下午7:22 寫道：

(2017/6/3晚上7時)強烈嚴肅投訴醫局街203號馬路、行人路、後巷等公眾地方持續遭大量廢電器回收公司霸佔危害公眾安全

盤先生 <[REDACTED].com> 於 2017年6月3日 下午7:22 寫道：

(2017/6/3晚上7時)強烈嚴肅投訴醫局街207號馬路、行人路、後巷等公眾地方持續遭大量廢電器回收公司霸佔危害公眾安全

盤先生 <[REDACTED].com> 於 2017年5月20日 下午10:53 寫道：

保安局/環境局

道路屬於行車用，現遭回收公司當作工場，持續無人執法，危害交通安全現作出嚴肅投訴回收政策嚴重失敗

完全不知所謂

-----Forwarded by sc_ea_rcrr/LEGCO on 19/06/2017 04:30PM -----

To: COMPLAINTS <complaints@legco.gov.hk>, Chung Shan Shan <sschung@hkbu.edu.hk>, "Friends of the Earth (HK) - Recycling" <recycling@foe.org.hk>, HK01 Editorial <hk01@hk01.com>, HQ OFFICE, ADPL 香港民主民生協進會總部 <info@adpl.org.hk>, Power Green <info@greenpower.org.hk>, Safeguard HK <sbengq@sb.gov.hk>, "ceo@ceo.gov.hk" <ceo@ceo.gov.hk>, communityplanning.ssp@gmail.com, complaint@hyd.gov.hk, complaints@ombudsman.hk, enquire@pland.gov.hk, enquiry@epd.gov.hk, "hadgen@had.gov.hk" <hadgen@had.gov.hk>, htf_k@fehd.gov.hk, info@greenearth-hk.org, info@designinghongkong.com, info@greensense.org.hk, info@chuhoidick.hk, "info@tcu.gov.hk" <info@tcu.gov.hk>, ip-sip-as-traffic@police.gov.hk, lck_fstn@hkfsd.gov.hk, newsroom@factwire.org, pprb@police.gov.hk, sc_ea_rcrr <sc_ea_rcrr@legco.gov.hk>, "sen@enb.gov.hk" <sen@enb.gov.hk>, sspdcadm <sspdcadm@sspdc.had.gov.hk>,"

sspdoeh@fehd.gov.hk, "tdenq@td.gov.hk" <tdenq@td.gov.hk>, "tellme@1823.gov.hk" <tellme@1823.gov.hk>, tpbpd <tpbpd@pland.gov.hk>, 民協衛煥南議員辦事處ADPL <ncc@adpl.org.hk>
From: 盤先生 <[REDACTED].com>
Date: 26/05/2017 11:06AM
Subject: (2017/6/5晚上6時半)強烈嚴肅投訴醫局街169號馬路堆積大批廢電器

「盤先生 <[REDACTED].com>」在 2017年6月5日 週一，下午7:03 寫道：
「盤先生 <[REDACTED].com>」在 2017年6月3日 週六，下午7:26 寫道：
(2017/6/3晚上7時)強烈嚴肅投訴醫局街、海壇街一帶大批回收貨車雙線停泊霸佔多條行車線
盤先生 <[REDACTED].com> 於 2017年6月3日 下午7:25 寫道：
盤先生 <[REDACTED].com> 於 2017年6月3日 下午7:24 寫道：
(2017/6/3晚上7時)強烈嚴肅投訴醫局街169號馬路、行人路、後巷等公眾地方持續遭大量廢
電器回收公司霸佔危害公眾安全
盤先生 <[REDACTED].com> 於 2017年6月3日 下午7:24 寫道：
<BLOCKQUOTE class=gmail_quote style=

=====

Re: 強烈投訴醫局街169號一帶大批廢回收電器堆積後巷、行車線、行人路，危害駕駛者及路人安全，無人執法2017/6/21晚上

COMPLAINTS, Chung Shan Shan, Friends of the Earth (HK) - Recycling, HK01 Editorial, HQ OFFICE, ADPL 香港民主民生協進會總部, Power Green, Safeguard HK, ceo@ceo.gov.hk, communityplanning.ssp, complaint, complaints, enquire, 盤先生 to: enquiry, fehdnq@1823.gov.hk, hadgen@had.gov.hk, htf_k, info, info, info, info, info@tcu.gov.hk, ip-sip-as-traffic, lck_fstn, newsroom, pprb, sc_ea_rcrr, sen@enb.gov.hk, sspdcadm, sspdoeh, tdenq@td.gov.hk, tellme@1823.gov.hk, tpbpd, 民協衛煥南議員辦事處ADPL 21/06/2017 19:09

「盤先生 <[REDACTED].com>」在 2017年6月19日 週一，下午7:17 寫道：
強烈投訴醫局街一帶大批廢回收電器堆積行車線、行人路，危害駕駛者及路人安全，無人執法

2017/6/19晚上

「盤先生 <[REDACTED].com>」在 2017年6月15日 週四，下午3:09 寫道：
警方及食環署
現作嚴肅投訴
今晨醫局街馬路滿布大量電器碎片，更有被車壓碎之零件，未見有負責街道清潔之食環署清掃。
如車輛駛至，碎片可能反彈將會擊中路人。
投訴多時，警方持續未有對馬路上進行回收業務之人士作出檢控，原因何在。
盤先生

「盤先生 <[REDACTED].com>」在 2017年6月5日 週一，下午7:03 寫道：
「盤先生 <[REDACTED].com>」在 2017年6月3日 週六，下午7:26 寫道：
(2017/6/3晚上7時)強烈嚴肅投訴醫局街、海壇街一帶大批回收貨車雙線停泊霸佔多條行車線
盤先生 <[REDACTED].com> 於 2017年6月3日 下午7:25 寫道：

盤先生 <[REDACTED].com> 於 2017年6月3日 下午7:24 寫道：
(2017/6/3晚上7時)強烈嚴肅投訴醫局街169號馬路、行人路、後巷等公眾地方持續遭大量廢電器回收公司霸佔危害公眾安全

盤先生 <[REDACTED].com> 於 2017年6月3日 下午7:24 寫道：
(2017/6/3晚上7時)強烈嚴肅投訴醫局街158號馬路、行人路、後巷等公眾地方持續遭大量廢電器回收公司霸佔危害公眾安全

盤先生 <[REDACTED].com> 於 2017年6月3日 下午7:23 寫道：
(2017/6/3晚上7時)強烈嚴肅投訴醫局街187-185號馬路、行人路、後巷等公眾地方持續遭大量廢電器回收公司霸佔危害公眾安全

盤先生 <[REDACTED].com> 於 2017年6月3日 下午7:23 寫道：
(2017/6/3晚上7時)強烈嚴肅投訴醫局街182號馬路、行人路、後巷等公眾地方持續遭大量廢電器回收公司霸佔危害公眾安全

盤先生 <[REDACTED].com> 於 2017年6月3日 下午7:23 寫道：
(2017/6/3晚上7時)強烈嚴肅投訴醫局街201號馬路、行人路、後巷等公眾地方持續遭大量廢電器回收公司霸佔危害公眾安全

盤先生 <[REDACTED].com> 於 2017年6月3日 下午7:22 寫道：
(2017/6/3晚上7時)強烈嚴肅投訴醫局街203號馬路、行人路、後巷等公眾地方持續遭大量廢電器回收公司霸佔危害公眾安全

盤先生 <[REDACTED].com> 於 2017年6月3日 下午7:22 寫道：

(2017/6/3晚上7時)強烈嚴肅投訴醫局街207號馬路、行人路、後巷等公眾地方持續遭大量廢電器回收公司霸佔危害公眾安全

盤先生 <[REDACTED].com> 於 2017年5月20日 下午10:53 寫道：

保安局/環境局

道路屬於行車用，現遭回收公司當作工場，持續無人執法，危害交通安全

現作出嚴肅投訴回收政策嚴重失敗

完全不知所謂

=====

回應環保署：本港(深水埔廢電器)回收事宜及受管制電器未能妥善、安全處理事宜

., COMPLAINTS, Enquiry, ceo@ceo.gov.hk,
communityplanning.ssp@gmail.com, devbenq@devb.gov.hk,
enquire@pland.gov.hk, enquiry@aud.gov.hk,
enquiry@labour.gov.hk, enquiry@lwb.gov.hk,
fso@fso.gov.hk, general_wmg@epd.gov.hk,

盤先生 to: hadgen@had.gov.hk, ip-sip-as-traffic@police.gov.hk,

23/06/2017 11:41

martin_mh_wong@had.gov.hk, panel_ea,
panel_t@legco.gov.hk, poyuekwong, sc_ea_rcrr,
sen@enb.gov.hk, senoffice@enb.gov.hk, sspdcadm,
sspdoeh@fehd.gov.hk, tdenq@td.gov.hk,
tellme@1823.gov.hk, tpbpd, 民協衛煥南議員辦事處ADPL

環保署署長/環境局局長

就閣下之回應，請就以下深水埔受管制電器回收問題再次跟進以下事宜：

- 1.於本月中，本人曾反映深水埔界限街9A-9B號回收公司晚上時份，有回收工人掉冷氣機落馬路，雪種當場洩漏有害氣體，請問是否不會危害市民健康及破壞環境？
- 2.深水埔醫局街、海壇街廢電器回收大量鐵鏽及電器碎片 遺留馬路及沖入雨水渠，是否不會污染雨水渠、影響衛生及破壞環境、市民安全？
- 3.深水埔醫局街、海壇街大量各式各樣既廢電器長時間堆積存放公眾露天地方、樓宇後巷、馬路、巴士站、行人路，數十間接近相連之回收店舖面積超過100平方米，且對公眾構成嚴重影響，超越豁免範圍，是否仍然合法？電器於露天地方存放日曬雨淋，加上高溫，有害物質是否肯定不會溢出？
- 4.大批回收工人不斷在黑暗中於馬路、行人路搬運大量、大型受管制電器(三門雪櫃、大型洗衣機、大型電視、商用打印機等等)，是否不會危害回收工人自身安全？能否顧及其他路人及交通道路安全？回收車更長時間霸佔多線馬路，其他道路使用者權利在那？
- 5.本人月中亦反映有深水埔回收商疑無牌收集大量化學廢物(舊式影象管電視)，貯存於公眾地方日曬雨淋，未有妥善處理，請問是否合法？
- 6.總括而言，請問是否即使私營電器回收商，於回收受管制電器、受管制化學廢物，於過程中衍生各種問題(晚間運作時，貴環保署已收工)及潛在風險(未有任何獨立調查環境評估下)，包括：環境污染(雪種氣體洩漏、鐵鏽)，衛生(堆積電器、安全(回收工人安全, 交通安全、電器碎片)、阻街(行人路及馬路堆積電器)、回收貨車違泊、回收工序噪音、消防(電器堆積後巷)等問題。
- 7.請問上址大規模回收活動是否仍然符合環保署所謂「妥善回收」廢電器之定議？
- 8.如果以上各點，貴署認為是完全符合既有環保法規，為何環保署受管制電器回收承辦商ALBA-IWS不妨校深水埔回收營之營運模式？
- 9.貴分區環保署完全未有真誠及落區了解上址回收業於晚間運作時對環境及居民之滋擾。既然廢物回收是環保署工作範籌，私營回收商的確協助香港處理廢電器，而環保署的確是當中既得受益者，因此，為何貴署仍堅持問題不關你事，不了解此事情的獨特性？仍不肯聯同警方及食環署進行聯合行動積極解決問題，以使廢物回收得以在符合所有法例下妥善進行？
- 10.回收業需要合適處所及大量土地運作，相信規劃署及環保署完全未有貢獻其知識及作出監管，因而做成今日回收業滋擾。不要只說深水埔區，本人提及之全灣廢鐵回收場、十八區回收店等等，亦每日嚴重滋擾居民。
- 11.環保回收業是為了可持續發展，不應凌駕一切。如為了環保，反之造成大量環境滋擾，環保署仍坐視不理，環保署絕對是失職。

多謝合作

盤先生

抄送：見電郵列表

「<poyuekwong@epd.gov.hk>」在 2017年6月23日 週五，上午10:00 寫道：
環境保護署檔案編號： EP/RW/0000398112

盤先生：

你於2017年4月底至5月發出一系列電郵給行政長官辦公室、候任行政長官辦公室、立法會、環境局、深水埗區議會、1823、環境保護署(「本署」)等政策局及部門，表達你對深水埗區及本港多區區內「二手電器貿易」及廢紙回收商在運作時引致的違例泊車、佔用公眾地方、阻塞交通、在公眾地方造成噪音、環境衛生滋擾、市容整潔等街道管理及棄置

建築廢料執法事宜的關注。你亦表達了你對《2016年促進循環再造及妥善處置（電氣設備及電子設備）（修訂）條例》及邀請環境局局長到當區視察的意見。立法會、深水埗區議會、1823、行政長官辦公室及環境局已將你的電郵轉交至本署及其他相關部門跟進及回覆。本署了解及調查後現按授權及本署負責的範圍回應如下。

本署職員於2017年5月的巡查中發現深水埗區內「二手電器貿易」的運作情況與4月相約，相關店舖（包括你電郵提及的所有店舖）沒有違反環保條例，本署亦無發現有環境污染問題。

有關你於2017年5月8日就荃灣海濱花園受醉酒灣貨物裝卸區內回收場運作時的噪音滋擾的投訴，規劃署和地政處已分別向你回覆相關地段現時是用作公眾貨物裝卸區（「裝卸區」）和由海事處管轄。本署一直有巡查裝卸區及其廢鐵回收場，包括進行噪音評估，並定期向荃灣區議會匯報，結果顯示回收場運作所發出的噪音水平未有超越《噪音管制條例》的相關噪音標準。另外，回收場並不屬於《環境影響評估條例》所列的指定工程項目，故不需進行環境影響評估。本處已將你的個案轉介予海事處繼續跟進。

至於違例棄置建築廢物個案，本署職員會繼續執法，包括即場票控截獲的違法人士。我亦在2017年2月17日的電郵向你闡釋了執法人員在檢控違法人士時必須搜集的證據和注意事項，以確保把疑犯繩之於法。相關的檢控及罰款數字，我已在2017年4月28日的電郵向你詳述。路政署合約承辦商亦會清理遭遺棄於街上的建築廢物。

就你要求在香港售賣及將會被徵收循環再造徵費的受管制電器必須妥善處理的建議，本署已於2016年11月及12月通過電郵向你作出解釋。本署亦於2017年4月13日的電郵詳細解釋了《2016年促進循環再造及妥善處置（電氣設備及電子設備）（修訂）條例》的內容及日後相關執法事宜，在此不再贅述。至於個別業者如從事其他與受管制電器廢物相關的業務（例如收集或在本地進行二手買賣），由於性質與一般物流服務大致相同，而且運作期間仍須符合各項污染管制及其他環境衛生相關的法例，因此新法例並未另行作出規管。如有其他查詢或意見，請電郵或致電本署熱線2838 3111。

本署相關政策組已備悉你有關廢物處置及社會福利政策方面的意見。廢電器電子產品生產者責任計劃目的是按「污染者自付」原則，促進受管制電器的回收及循環再造，並確保電器廢物得以妥善處理，減輕堆填區壓力。此計劃中的轉贈服務會把少量收集所得並狀況良好的受管制電器廢物，經檢查及修理妥當後，贈予有需要的家庭及人士，鼓勵重用。而大部份未能修理的電器廢物將透過拆解程序，循環再造。轉贈對象會經由社工轉介，本署在此計劃中只負責統籌修復及運輸安排，並不會將

已修復的電器轉售圖利。本署期望計劃能改善有需要人士的生活，同時減少廢物產生。

本署期望能透過直接對話，讓你清楚了解部門對你所關注的各類事項跟進工作，煩請致電2417 6671與本人聯絡。

謝謝你對環境事宜的關注。

環境局局長
環境保護署署長
(鄺保如 代行)

副本抄送:
1823
深水埗民政事務處
深水埗區議會秘書處
立法會秘書處

油麻地回收廢紙工人吊臂夾傷人事宜，不合適回收處所害己害人

enquire@pland.gov.hk, enquiry@epd.gov.hk,
盤先生 to: enquiry@labour.gov.hk, enquiry@recyclingfund.hk,
sc_ea_rcrr, tellme@1823.gov.hk

23/06/2017 23:14

敬啟者

正如本人過往投訴深水埔數十間廢電器回收店造成嚴重滋擾及安全問題，規劃署稱「可再造回收中心」於舊區樓宇地下-3樓是經常准許之用途，且必須與民為鄰，方便鄰舍促進回收云云，今日事故再次證明規劃署漠視回收業土地空間及運作需要，有潛在危害市民及工人。

今日2017.6.23 下午，回收廢紙工人在狹窄街道進行吊運廢紙工序，吊臂夾傷自己重傷，幸未有波及路過途人。

食環署垃圾站也會於密封室內進行收集垃圾工序，何解規劃署及環保署會認為這些具滋擾性既回收店可任意開設居民樓下收集大量回收物，並於車來車往既狹窄道路堆積回收物及運走回收物？

盤先生

一個月前，屯門塑膠廢料回收車斷臂夾傷人事宜，不合適回收處所害己害人

enquire@pland.gov.hk, enquiry@epd.gov.hk,
盤先生 to: enquiry@labour.gov.hk, enquiry@recyclingfund.hk,
sc_ea_rcrr, tellme@1823.gov.hk

23/06/2017 23:22

敬啟者

回收業缺乏監管，導致事故一浪接一浪，正如上封信件指出油麻地回收業事故。本人過往亦投訴深水埔數十間廢電器回收店造成嚴重滋擾及安全問題，規劃署稱「可再造回收中心」於舊區樓宇地下-3樓是經常准許之用途，且必須與民為鄰，方便鄰舍促進回收云云，接二連三既事故再次證明規劃署漠視回收業土地空間及運作需要，有潛在危害市民及工人既風險。

一個月前，2017年5月5日屯門新安街回收車因夾斗斷臂，導致兩名工人受傷，幸行人路未有途人。

既然食環署垃圾站也會於密封室內進行收集垃圾工序，何解規劃署及環保署會認為這些具滋擾性既回收店可任意開設居民樓下收集大量回收物，並於車來車往既狹窄道路堆積回收物及運走回收物？

盤先生

「盤先生 <[REDACTED].com>」在 2017年6月23日 週五，下午11:14 寫道：
敬啟者

正如本人過往投訴深水埔數十間廢電器回收店造成嚴重滋擾及安全問題，規劃署稱「可再造回收中心」於舊區樓宇地下-3樓是經常准許之用途，且必須與民為鄰，方便鄰舍促進回收云云，今日事故再次證明規劃署漠視回收業土地空間及運作需要，有潛在危害市民及工人。

今日2017.6.23 下午，回收廢紙工人在狹窄街道進行吊運廢紙工序，吊臂夾傷自己重傷，幸未有波及路過途人。

食環署垃圾站也會於密封室內進行收集垃圾工序，何解規劃署及環保署會認為這些具滋擾性既回收店可任意開設居民樓下收集大量回收物，並於車來車往既狹窄道路堆積回收物及運走回收物？

盤先生

=====

通洲街306號行人路堆積大批受管制電器阻塞通道(2017/6/28)

enquire@pland.gov.hk, enquiry@epd.gov.hk,
fehdenq@1823.gov.hk, general_wmg@epd.gov.hk,
盤先生 to: hadgen@had.gov.hk, info@tcu.gov.hk, news@on.cc, s,
sc_ea_rccr, senoffice@enb.gov.hk, socserv@on.cc,
sspdadm, tellme@1823.gov.hk, tpbpd, 民協衛煥南議員辦事
處ADPL

28/06/2017 21:09

「盤先生 <[REDACTED].com>」在 2017年6月28日 週三，下午9:08 寫道：

「盤先生 <[REDACTED].com>」在 2017年6月28日 週三，下午9:06 寫道：

「盤先生 <[REDACTED].com>」在 2017年6月28日 週三，下午9:02 寫道：

「盤先生 <[REDACTED].com>」在 2017年6月27日 週二，下午7:24 寫道：
醫局街169號通往海壇街後巷及公眾地方、行人路、馬路每晚下午6時起堆積
數十部雙門雪櫃及廢電器，恐影響走火及治安衛生

是規劃失敗？是回收用地不足？

7月1日是否會收電器回收造費？全部由市民所產生既廢電器是否從此便會得
到妥善回收及處置？及在合適地方處置？？？

答案係不會，環保署已多次回答不會監管深水埔回收商運作，嚴重滋擾居民生活，將來收了市民金錢，包括本人，卻不監管所有電器回收運作。就本區而言，本人將來付出電器再造費，卻未能保障私人回收電器工序不會滋擾本人及家人，那本區居民是否可獲豁免徵費？

環保署完全不知所謂，活在自己象牙塔裡看世界，環保只是看回收量，不理運作需要及滋擾鄰舍問題。

From: 盤先生 <[REDACTED].com>
To: HK01 Editorial <hk01@hk01.com>, Harminder Singh <harminder.singh@scmp.com>, Paul Zimmerman <paul@designinghongkong.com>, Power Green <info@greenpower.org.hk>, "ceo@ceo.gov.hk" <ceo@ceo.gov.hk>, "complaints@ombudsman.hk" <complaints@ombudsman.hk>, "dphk@dphk.org" <dphk@dphk.org>, "eeca@epd.gov.hk" <eeca@epd.gov.hk>, "enquire@pland.gov.hk" <enquire@pland.gov.hk>, "enquiry@epd.gov.hk" <enquiry@epd.gov.hk>, "hadgen@had.gov.hk" <hadgen@had.gov.hk>, "info@chuhoidick.hk" <info@chuhoidick.hk>, "info@greenearth-hk.org" <info@greenearth-hk.org>, "news@on.cc" <news@on.cc>, panel_ea <panel_ea@legco.gov.hk>, sc_ea_rccr <sc_ea_rccr@legco.gov.hk>, tpbpd <tpbpd@pland.gov.hk>, 民協衛煥南議員辦事處ADPL <ncc@adpl.org.hk>

Date: Friday, June 30, 2017 10:21AM
Subject: Re: 要求資助環保署職員放工後落區了解深水埔受管制電器處置問題

[http://sobmal01/mail/sc_ea_rccr.nsf/\(%24Inbox\)/0FC7AF5E24ABAF77EE2357A574678B8/?OpenDocument&Form=h_PrintUI&PresetF...](http://sobmal01/mail/sc_ea_rccr.nsf/(%24Inbox)/0FC7AF5E24ABAF77EE2357A574678B8/?OpenDocument&Form=h_PrintUI&PresetF...) 5/7/2017



[http://sobmal01/mail/sc_ea_rccr.nsf/\(%24Inbox\)/0FC7AF5E24ABAF77EE2357A574678B8/?OpenDocument&Form=h_PrintUI&PresetF...](http://sobmal01/mail/sc_ea_rccr.nsf/(%24Inbox)/0FC7AF5E24ABAF77EE2357A574678B8/?OpenDocument&Form=h_PrintUI&PresetF...) 5/7/2017

私私登回收商唔要既受管制廢電器就任意掉在馬路，是妥善處理廢物？

不須要、不會監管？

「盤先生 <[REDACTED]>」在 2017年6月30日 週五，上午8:21 寫道：
敬啟者

下列相片乃近日於深水埔區拍攝，可見環保署受管制廢電器於公眾地方任意處置貯存，污染環境，完全未有妥善處理。

正因環保署職員9-5工作，深水埔回收業於晚上6-12才是運作高峰時間，請環境委員會資助職員放工後於晚間到深水埔區了解何謂妥善處理廢電器。

請職員向深水埔居民宣傳環保署即將徵收廢電器再造費，而這些收費並不會改善目前深水埔廢電器處置過程及滋擾，及解釋環保署不會監管之原因。

[http://sobmal01/mail/sc_ea_rcrr.nsf/\(%24Inbox\)/0FC7AF5E24ABAF77EE2357A574678B8/?OpenDocument&Form=h_PrintUI&PresetF...](http://sobmal01/mail/sc_ea_rcrr.nsf/(%24Inbox)/0FC7AF5E24ABAF77EE2357A574678B8/?OpenDocument&Form=h_PrintUI&PresetF...) 5/7/2017

頁 4 / 8



[http://sobmal01/mail/sc_ea_rcrr.nsf/\(%24Inbox\)/0FC7AF5E24ABAF77EE2357A574678B8/?OpenDocument&Form=h_PrintUI&PresetF...](http://sobmal01/mail/sc_ea_rcrr.nsf/(%24Inbox)/0FC7AF5E24ABAF77EE2357A574678B8/?OpenDocument&Form=h_PrintUI&PresetF...) 5/7/2017

廢電器於各區收集後隨街擺放，因常態而合理化？



後巷是貯存廢電器之合理地方？

[http://sobmal01/mail/sc_ea_rccr.nsf/\(%24Inbox\)/0FC7AF5E24ABAF77EE2357A574678B8/?OpenDocument&Form=h_PrintUI&PresetF...](http://sobmal01/mail/sc_ea_rccr.nsf/(%24Inbox)/0FC7AF5E24ABAF77EE2357A574678B8/?OpenDocument&Form=h_PrintUI&PresetF...) 5/7/2017

[http://sobmal01/mail/sc_ea_rccr.nsf/\(%24Inbox\)/0FC7AF5E24ABAF77EE2357A574678B8/?OpenDocument&Form=h_PrintUI&PresetF...](http://sobmal01/mail/sc_ea_rccr.nsf/(%24Inbox)/0FC7AF5E24ABAF77EE2357A574678B8/?OpenDocument&Form=h_PrintUI&PresetF...) 5/7/2017



[http://sobmal01/mail/sc_ea_rcrr.nsf/\(%24Inbox\)/0FC7AF5E24ABAF77EE2357A574678B8/?OpenDocument&Form=h_PrintUI&PresetF...](http://sobmal01/mail/sc_ea_rcrr.nsf/(%24Inbox)/0FC7AF5E24ABAF77EE2357A574678B8/?OpenDocument&Form=h_PrintUI&PresetF...) 5/7/2017

頁 8 / 8

廢電器鐵鏽、碎片周街都是，馬路是妥善處理廢電器回收之地方？

盤先生

[http://sobmal01/mail/sc_ea_rcrr.nsf/\(%24Inbox\)/0FC7AF5E24ABAF77EE2357A574678B8/?OpenDocument&Form=h_PrintUI&PresetF...](http://sobmal01/mail/sc_ea_rcrr.nsf/(%24Inbox)/0FC7AF5E24ABAF77EE2357A574678B8/?OpenDocument&Form=h_PrintUI&PresetF...) 5/7/2017

From: 盤先生 <[REDACTED].com>
To: COMPLAINTS <complaints@legco.gov.hk>, Chung Shan Shan <sschung@hkbu.edu.hk>, "Friends of the Earth (HK) - Recycling" <recycling@foe.org.hk>, HK01 Editorial <hk01@hk01.com>, HQ OFFICE, ADPL 香港民主民生協進會總部 <info@adpl.org.hk>, Power Green <info@greenpower.org.hk>, Safeguard HK <sbenq@sb.gov.hk>, "ceo@ceo.gov.hk" <ceo@ceo.gov.hk>, communityplanning.ssp@gmail.com, complaint@hyd.gov.hk, complaints@ombudsman.hk, enquire@pland.gov.hk, enquiry@epd.gov.hk, "fehdenq@1823.gov.hk" <fehdenq@1823.gov.hk>, "hadgen@had.gov.hk" <hadgen@had.gov.hk>, htf_k@fehd.gov.hk, info@greenearth-hk.org, info@designinghongkong.com, info@greensense.org.hk, info@chuhoidick.hk, "info@tcu.gov.hk" <info@tcu.gov.hk>, ip-sip-as-traffic@police.gov.hk, lck_fstn@hkfsd.gov.hk, newsroom@factwire.org, pprb@police.gov.hk, sc_ea_rccr <sc_ea_rccr@legco.gov.hk>, "sen@enb.gov.hk" <sen@enb.gov.hk>, sspdcadm <sspdcadm@sspd.had.gov.hk>, sspdoeh@fehd.gov.hk, "tdenq@td.gov.hk" <tdenq@td.gov.hk>, "tellme@1823.gov.hk" <tellme@1823.gov.hk>, tpbpd <tpbpd@pland.gov.hk>, 民協衛煥南議員辦事處ADPL <ncc@adpl.org.hk>

Date: Thursday, June 29, 2017 06:37PM
Subject: Re: 強烈投訴深水埔警署一帶大批廢回收電器堆積行車線、行人路、危害駕駛者及路人安全、無人執法

[http://sobmal01/mail/sc_ea_rccr.nsf/\(%24Inbox\)/E6A0DBBCB83835967EB9ED9D111250E0/?OpenDocument&Form=h_PrintUI&PresetF...](http://sobmal01/mail/sc_ea_rccr.nsf/(%24Inbox)/E6A0DBBCB83835967EB9ED9D111250E0/?OpenDocument&Form=h_PrintUI&PresetF...) 5/7/2017



[http://sobmal01/mail/sc_ea_rccr.nsf/\(%24Inbox\)/E6A0DBBCB83835967EB9ED9D111250E0/?OpenDocument&Form=h_PrintUI&PresetF...](http://sobmal01/mail/sc_ea_rccr.nsf/(%24Inbox)/E6A0DBBCB83835967EB9ED9D111250E0/?OpenDocument&Form=h_PrintUI&PresetF...) 5/7/2017

「盤先生 <[REDACTED].com>」在 2017年6月29日 週四 · 下午6:34 寫道：

[http://sobmal01/mail/sc_ea_rccr.nsf/\(%24Inbox\)/E6A0DBBCB83835967EB9ED9D111250E0/?OpenDocument&Form=h_PrintUI&PresetF...](http://sobmal01/mail/sc_ea_rccr.nsf/(%24Inbox)/E6A0DBBCB83835967EB9ED9D111250E0/?OpenDocument&Form=h_PrintUI&PresetF...) 5/7/2017

頁 4 / 7



[http://sobmal01/mail/sc_ea_rccr.nsf/\(%24Inbox\)/E6A0DBBCB83835967EB9ED9D111250E0/?OpenDocument&Form=h_PrintUI&PresetF...](http://sobmal01/mail/sc_ea_rccr.nsf/(%24Inbox)/E6A0DBBCB83835967EB9ED9D111250E0/?OpenDocument&Form=h_PrintUI&PresetF...) 5/7/2017

「盤先生 <[REDACTED].com>」在 2017年6月19日 週一，下午7:17 寫道：

強烈投訴醫局街一帶大批廢回收電器堆積行車線、行人路，危害駕駛者及路人安全，無人執法

2017/6/19晚上

「盤先生 <[REDACTED].com>」在 2017年6月15日 週四，下午3:09 寫道：

警方及食環署

現作嚴肅投訴

今晨醫局街馬路滿布大量電器碎片，更有被車壓碎之零件，未見有負責街道清潔之食環署清掃，如車輛駛至，碎片可能反彈將會擊中路人。

投訴多時，警方持續未有對馬路上進行回收業務之人士作出檢控，原因何在。

盤先生

「盤先生 <[REDACTED].com>」在 2017年6月5日 週一，下午7:03 寫道：

「盤先生 <[REDACTED].com>」在 2017年6月3日 週六，下午7:26 寫道：
(2017/6/3晚上7時)強烈嚴肅投訴醫局街、海壇街一帶大批回收貨車雙線停泊霸佔多條行車線

盤先生 <[REDACTED].com> 於 2017年6月3日 下午7:25 寫道：

盤先生 <[REDACTED].com> 於 2017年6月3日 下午7:24 寫道：
(2017/6/3晚上7時)強烈嚴肅投訴醫局街169號馬路、行人路、後巷等公眾地方持續遭大量廢電器回收公司霸佔危害公眾安全

[http://sobmal01/mail/sc_ea_rccr.nsf/\(%24Inbox\)/E6A0DBBCB83835967EB9ED9D111250E0/?OpenDocument&Form=h_PrintUI&PresetF...](http://sobmal01/mail/sc_ea_rccr.nsf/(%24Inbox)/E6A0DBBCB83835967EB9ED9D111250E0/?OpenDocument&Form=h_PrintUI&PresetF...) 5/7/2017

盤先生 <[REDACTED].com> 於 2017年6月3日 下午7:24 寫道：
(2017/6/3晚上7時)強烈嚴肅投訴醫局街158號馬路、行人路、後巷等公眾地方持續遭大量廢電器回收公司霸佔危害公眾安全

盤先生 <[REDACTED].com> 於 2017年6月3日 下午7:23 寫道：
(2017/6/3晚上7時)強烈嚴肅投訴醫局街187-185號馬路、行人路、後巷等公眾地方持續遭大量廢電器回收公司霸佔危害公眾安全

盤先生 <[REDACTED].com> 於 2017年6月3日 下午7:23 寫道：
(2017/6/3晚上7時)強烈嚴肅投訴醫局街182號馬路、行人路、後巷等公眾地方持續遭大量廢電器回收公司霸佔危害公眾安全

盤先生 <[REDACTED].com> 於 2017年6月3日 下午7:23 寫道：
(2017/6/3晚上7時)強烈嚴肅投訴醫局街201號馬路、行人路、後巷等公眾地方持續遭大量廢電器回收公司霸佔危害公眾安全

盤先生 <[REDACTED].com> 於 2017年6月3日 下午7:22 寫道：
(2017/6/3晚上7時)強烈嚴肅投訴醫局街203號馬路、行人路、後巷等公眾地方持續遭大量廢電器回收公司霸佔危害公眾安全

盤先生 <[REDACTED].com> 於 2017年6月3日 下午7:22 寫道：
(2017/6/3晚上7時)強烈嚴肅投訴醫局街207號馬路、行人路、後巷等公眾地方持續遭大量廢電器回收公司霸佔危害公眾安全

盤先生 <[REDACTED].com> 於 2017年5月20日 下午10:53 寫道：
保安局/環境局

道路屬於行車用，現遭回收公司當作工場，持續無人執法，危害交通安全

現作出嚴肅投訴回收政策嚴重失敗

完全不知所謂

[http://sobmal01/mail/sc_ea_rccr.nsf/\(%24Inbox\)/E6A0DBBCB83835967EB9ED9D111250E0/?OpenDocument&Form=h_PrintUI&PresetF...](http://sobmal01/mail/sc_ea_rccr.nsf/(%24Inbox)/E6A0DBBCB83835967EB9ED9D111250E0/?OpenDocument&Form=h_PrintUI&PresetF...) 5/7/2017



立法會通過環保署廢電器再造徵費事宜
盤先生

to:

COMPLAINTS, HK01 Editorial, Harminder Singh, Power Green, ceo@ceo.gov.hk, eeca@epd.gov.hk, enquire@pland.gov.hk, enquiry.hk@greenpeace.org, enquiry@aud.gov.hk, enquiry@recyclingfund.hk, hadgen@had.gov.hk, info@chuhoidick.hk, info@greenearth-hk.org, news@on.cc, panel_ea, sc_ea_rcurr, sen@enb.gov.hk, senoffice@enb.gov.hk, 民協衛煥南議員辦事處ADPL

06/07/2017 09:51

Hide Details

From: 盤先生 <[REDACTED].com> Sort List...

To: COMPLAINTS <complaints@legco.gov.hk>, HK01 Editorial <hk01@hk01.com>, Harminder Singh <harminder.singh@scmp.com>, Power Green <info@greenpower.org.hk>, "ceo@ceo.gov.hk" <ceo@ceo.gov.hk>, "eeca@epd.gov.hk" <eeca@epd.gov.hk>, "enquire@pland.gov.hk" <enquire@pland.gov.hk>, "enquiry.hk@greenpeace.org" <enquiry.hk@greenpeace.org>, "enquiry@aud.gov.hk" <enquiry@aud.gov.hk>, "enquiry@recyclingfund.hk" <enquiry@recyclingfund.hk>, "hadgen@had.gov.hk" <hadgen@had.gov.hk>, "info@chuhoidick.hk" <info@chuhoidick.hk>, "info@greenearth-hk.org" <info@greenearth-hk.org>, "news@on.cc" <news@on.cc>, panel_ea <panel_ea@legco.gov.hk>, sc_ea_rcurr <sc_ea_rcurr@legco.gov.hk>, "sen@enb.gov.hk" <sen@enb.gov.hk>, "senoffice@enb.gov.hk" <senoffice@enb.gov.hk>, 民協衛煥南議員辦事處ADPL <ncc@adpl.org.hk>

3 Attachments



IMG_3847.PNG IMG_3833.PNG IMG_3834.PNG

行政長官林鄭月鵝女士及有關部門

昨日，立法會正式通過環保署於年底徵收各種廢電器再造徵費，聲稱會妥善回收及處置廢電器。

直至昨晚至深宵，深水埔數十間處於居民樓下既私人廢電器回收，處置過程依然造成嚴重環境滋擾、破舊廢電器於公眾地方堆積如山，跌出鐵鏽及碎片、嚴重影響市容、阻街霸路、影響交通安全及造成環境污染，未見有執法人員巡查，形同三不管！所有街道管理、道路交通法例形同虛設。

即使過去多年已經舉報及投訴數千次以上，環保署及環境局從未向市民解釋電器徵費後，仍然不監管深水埔私營回收商[不妥善]回收及處置廢電器之原因。

廢電器再造徵費形同白收！這是否誤導市民他們日後產生所有廢電器會在徵費後得以妥善處理？

如仍不回應及解決問題，本人考慮提升投訴層面至聯合國環境委員會。

盤先生

「盤先生 <[REDACTED].com>」在 2017年6月30日 週五，上午8:21 寫道：
敬啟者

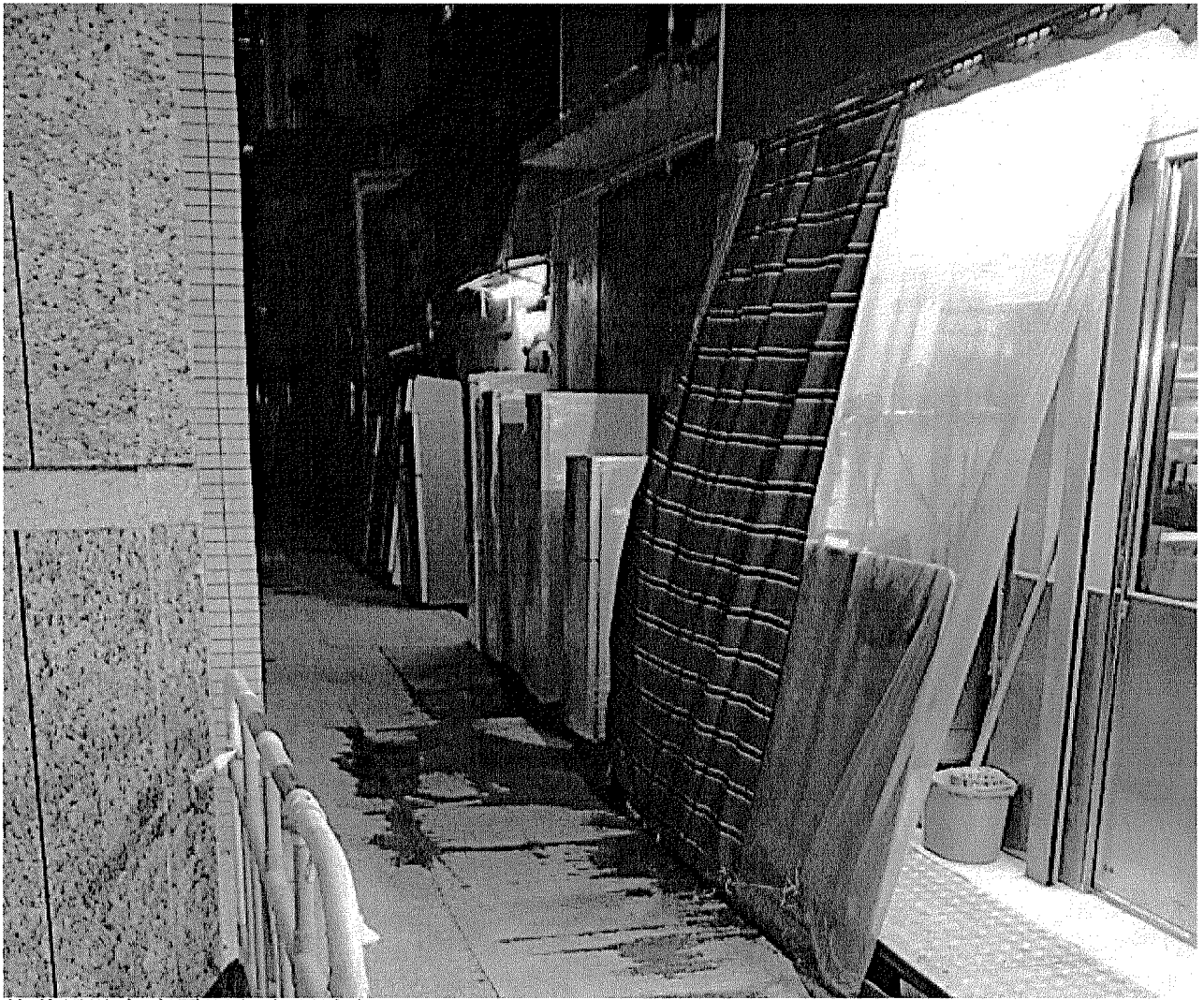
下列相片乃近日於深水埔區拍攝，可見環保署受管制廢電器於公眾地方任意處置貯存，污染環境，完全未有妥善處理。

正因環保署職員9-5工作，深水埔回收業於晚上6-12才是運作高峰時間，請環境委員會資助職員放工後於晚間到深水埔區了解何謂妥善處理廢電器。

請職員向深水埔居民宣傳環保署即將徵收廢電器再造費，而這些收費並不會改善目前深水埔廢電器處置過程及滋擾，及解釋環保署不會監管之原因。



廢電器於各區收集後隨街擺放，因常態而合理化？



後巷是貯存廢電器之合理地方？



廢電器鐵鏽、碎片周街都是，馬路是妥善處理廢電器回收之地方？

盤先生



Re: 本港回收事宜

盤先生 to: poyuekwong

Paul Zimmerman, "news@on.cc", nicole office, panel_ea, s,

Cc: sc_ea_rcrr, "socserv@on.cc", sspdcadm, 民協衛煥南議員辦事處
ADPL

07/07/2017 19:18

1. 貴署巡查一、兩次，短時間巡查見不到破舊冷氣機爆出雪種不出為奇，不等於破舊冷氣機於搬運時不會有潛在爆出雪種之風險，相信貴署並無任何機制、風險評估、監管、管制、預防、教育私營回收店會否妥善回收廢電器以防止爆出雪種等等污染，這屬於環保專業嚴重失職。

2. 本人重申，貴署安排IWS-ALBA 合約受管制電器回收商均不會以露天馬路、無掩蓋及貼近居民之處所，日晒雨淋，收集、上落貨、拆解、存放、堆積、分類、包裝、測試受管制電器之地方，更不會於晚間及深宵時份運作。為什麼私營回收商卻不需要跟從這個國際標準妥善處理受管制電器？

3. 就以往貴署多次要求本人不要向環保署投訴及要求備悉受管制電器私人回收業滋擾問題，今次終於肯首度備悉意見，本人再無任何補充及需要什麼會面。在未有切身處地了解居民持續對於有害雪種氣體洩出、受管制電器阻街、鐵鏽污染、回收工序滋擾投訴，當初竟說不會備悉問題，是屬於環保專業嚴重失職。

3. 得悉貴署於年底收取廢電器處置費，向700萬市民大眾聲稱會妥善處理受管制廢電器。

如本人於收費生效後，再於深水埗目擊任何未有妥善廢電器回收工序造成種種污染、滋擾、影響，本人定必追究環保署責任到底。

「<poyuekwong@epd.gov.hk>」在 2017年7月7日 週五，下午4:46 寫道：
環境保護署檔案編號：EP/RW/0000398112

盤先生：

你於2017年6月發出一系列電郵給立法會、行政長官辦公室、深水埗區議會、環境局、環境保護署(環保署)、投訴熱綫1823及其他政府部門，表達你對深水埗及其它地區「二手電器貿易」及回收商運作時引致街道管理問題的關注、並指出有業界不當搬運冷氣機導致洩漏有害氣體、無牌收集化學廢物(舊式顯像管電視)、懷疑排放污水及棄置建築廢物等事宜。你亦表達了你對《2016年促進循環再造及妥善處置(電氣設備及電子設備)(修訂)條例》及「回收基金」的意見。立法會、深水埗區議會、行政長官辦公室及環境局將你的電郵轉交至本署及相關部門跟進。我獲授權就環境局及環保署的職責範圍回應如下。

就你指出有回收商搬運冷氣機導致雪種洩漏有害氣體，本署人員於2017年6月多次巡查深水埗區內「二手電器貿易」店舖，包括你提及不當搬運冷氣機的界限街9A至9B號以及醫局街和海壇街等地方。本署人員觀察到相關店舖有搬運及存放二手冷氣機、舊式顯像管電視及其他電器，並進行簡單分類及作臨時儲存再作轉賣等活動。在上述巡查時，本署人員並無在場發現有關回收商舖的活動涉及製冷氣體洩漏，亦沒發現有違反《廢物處置(化學廢物)(一般)規例》或其它環保法例的情況。本署會繼續留意有關回收商舖的活動，如發現有違規情況，會採取執法行動。

至於你提及的懷疑排放污水及非法棄置廢物事宜，本署已派員進行巡查，並無發現有違反相關環保法例的情況。本署過去一直持續進行非法棄置建築廢物的執法工作。有關的檢控及罰款數字，請參閱以下環保署網址：

http://www.epd.gov.hk/epd/tc_chi/laws_regulations/enforcement/resource_enfor2.html

本署亦備悉你對《2016年促進循環再造及妥善處置（電氣設備及電子設備）（修訂）條例》及有關「回收基金」的意見。就你要求在本港售賣及將會被徵收循環再造徵費的受管制電器必須妥善處理的建議，本署於過往的電郵已向你詳細解釋上述條例內容及日後相關執法事宜，在此不贅。至於從事其他與受管制電器廢物相關業務（例如收集或在本地進行二手買賣）的人士，其業務性質與一般物流服務業類同，有關運作已需要按照現行各適用的污染管制及環境衛生相關法例進行，故此上述新法例並不會作出額外規管。就你提出政府應該取締及搬遷深水埗區二手電器店的要求，本署在過往的回覆已多次向你解釋。至於相關的街道管理執行工作，警方和食環署亦會繼續跟進。

本署樂於與你會面及直接對話，讓你清楚了解本署就你關注的事項所做的跟進工作。敬請致電2417 6671與本人聯絡以作出安排。

環境保護署署長
(鄭保如 代行)

副本抄送:

1823

深水埗民政事務處

深水埗區議會秘書處

立法會秘書處